

PAN-EUROPEAN UNIVERSITY



Multidiscipline & Virtual Studies

Banja Luka

Banja Luka: Bosna i Hercegovina/RS, Pere Krece 13., PO box 51 Banja Luka 78102; www.apeiron-uni.eu; **Student Service:** Phones: +387 (0) 51 430 890; 430 893; 430 892; 430 894; 247 983; 247 984; 247 940; Fax: 430 891; **WEB mail:** info@apeiron-edu.eu; **Rector Office:** Phone: +387 (0) 51 247 920; Fax: 247 921; E-mail: rektorat@apeiron-edu.eu; **Council for Postgraduate and Doctoral Studies:** +387 (0) 51 247 977; **College of Modern Management:** +387 (0) 51 247 927; 247 974; **Law College:** +387 (0) 51 247 926; 247 973; **College of Information Technologies:** +387 (0) 51 247 925; 247 976; **College of Health Sciences:** +387 (0) 51 247 923; 247 976; **College of Sport Sciences:** +387 (0) 51 247 924; 247 975; **College of Philology:** +387 (0) 51 247 977; **Management – Steering Board:** +387 (0) 51 247 920; Director: +387 (0) 51 247 918; Rector: +387 (0) 51 247 922; management@apeiron-edu.eu; **Library:** +387 (0) 51 247 941; 247 988; **Accounting** +387 (0) 51 247 945; Fax: +387 (0) 51 430 898; E-mail: finansije@apeiron-edu.eu

PRAVILNIK

o plagijarizmu na
Panevropskom Univerzitetu

"APEIRON"

Banja Luka

Banja Luka, aprila 2013

Na osnovu člana 52. i čl. 145. Zakona o visokom obrazovanju (Službeni glasnik Republike Srpske br. 73 od 30. jula 2010. godine i br. 104 od 21. oktobra 2011. godine), Senat Panevropskog univerziteta APEIRON, Banja Luka, na svojoj 82 redovnoj sjednici održanoj 16. aprila 2013. godine donosi,

PRAVILNIK O PLAGIJARIZMU

Opšte odredbe

Član 1.

Ovim Pravilnikom bliže se utvrđuju kriterijumi korektnog pisanja radova kao i ostala pitanja iz ove oblasti.

Član 2.

Pravilnikom se jasno ističe da su neprihvatljivi svi oblici prevare u nauci i naučno nedoličnom postupanju, što se odnosi na sljedeće: prepisivanje (plagijarizam), izmišljanje (fabrikovanje) i krivotvorenje (falsifikovanje) rezultata istraživanja.

Član 3.

Pojmovi navedeni u ovome pravilniku imaju sljedeća značenja:

1. Referenca se u naučnim krugovima definiše kao informacija koja pomaže čitaocu da lakše pronađe izvor koji je korišten u literaturi. Drugim riječima referencija je tačno navođenje izvora preuzetih podataka. Podaci koje treba da ima svaka referenca su sljedeći: ime autora, naziv djela, izdanje, izdavač, mjesto i godina izdanja. Referenca treba da se upotrebljava kada se: parafrazira, citira, kopira, izražava tuđa misao svojim riječima ili pak prikazuju statističku podatci.
2. Pod citiranjem se podrazumijeva od riječi do riječi pismeno ili usmeno navođenje tuđih dijelova teksta ili riječi koje se mogu izvorno provjeriti¹ Citiranje nam omogućava lakše pronalaženje dodatnih informacija o temi koja nas interesuje, uz pomoć citiranja lako možemo provjeriti tačnost podataka navedenih u citatu. Pravilnim citiranjem izbjegavaju se plagijati, a autori dobijaju zasluženno mjesto. Citati moraju biti tačno označeni navodnicima.

¹ P. Zelenika, *Metodologija i tehnologija izrade znanstvenog i stručnog djela*. Rijeka: Ekonomski fakultet, 4. iz., 2001.str:481

3. Za razliku od citiranja parafraziranje predstavlja navođenje ideja ili informacija drugih autora svojim riječima i stilom.

Član 4.

Plagijarizam je navođenje ili korištenje tuđih riječi ili ideja kao svojim, a bez navođenja pravog izvora. Plagijat se u razvijenom svijetu smatra ozbiljnim prekršajem te se isti i sankcioniše. U cilju izbjegavanja plagijarizma potrebno je u radovima koristiti direktno navođenje izvora ovdje govorimo o referencama i citiranju ili pak indirektno navođenje u vidu parafraziranja.

Oblici plagijarizma:

Ghostwriter - autor djela nije autor teksta nego je tekst napisao neko drugi u ime te osobe;

Puni plagijat - autor djela potpisuje kompletno tuđe djelo svojim imenom;

Autoplagijat – predstavljanje svog vlastitog rada, koji je prethodno objavljen kao izvorni rad;

Plagijat prevodenjem - autor djela prevodi tekst a da nije tačno naveden izvor;

Prilikom pisanja određenog djela (rada, knjige, udžbenika) dozvoljeno je da jedna trećina rada bude citirana ili parafrazirana da se ne bi smatrala plagijatom.

Član 5.

Standardi korektnog citiranja

Postoje različiti sistemi ili standardi referenciranja u zavisnosti od naučnih oblasti u kojima se koriste, stoga se razlikuje: APA (American Psychological Association) - standardi se koriste u društvenim naukama, AMA (American medical association) - standardi su bazični za medicinske nauke, IEEE sistem za navođenje referenci predstavlja najzastupljeniji način navođenja referenci u elektrotehnici i informatici.

Član 6.

Svo akademsko osoblje koje učestvuje u naučno-istraživačkom radu mora da garantuje za izvornost objavljenih naučnih radova, autorstvo koje im se pripisuje, te tačnost i poštenje u prikazivanju i navođenju informacija o porijeklu ideja i navoda kojima su se u radu koristili.

Od članova akademske zajednice očekuje se da navedu kao autore sve kao i one učesnike koji su učestvovali u samom procesu nastanka naučnog rada koji su intelektualno pridonijeli radu. Zakon o obligacijama štiti pravo na intelektualno vlasništvo nad rezultatima istraživanja i prikupljenim podacima svih članova univerzitetske zajednice.

Član. 7.

Glavni i odgovorni urednici časopisa definišu: uputstva za autore za pisanje naučno-istraživačkih, preglednih ili stručnih radova, gdje moraju biti tačno naznačeni načini citiranja i pisanja literaturnih izvora, te vrše postupak provjere istih.

Član. 8.

Mentori diplomskih, master, magistarskih i doktorskih disertacija dužni su da svakog kandidata upute u adekvatne načine citiranja s ciljem izbjegavanja radnji navedenih u Članu 2. kao i postupak provjere samoga rada prije zakazane odbrane (objave).

Član. 9.

Anti plagijarizam servis Panevropskog univerziteta „Apeiron“, Banja Luka obezbjeđuje akademskom osoblju alate za provjeru pisanih radova na plagijarizam koje su obavezni i dužni koristiti.

Član. 10.

Prema akademskim standardima, studenti i nastavnici u skladu sa akademskim pravilima, do 1/3 sadržaja svojih stručnih i akademskih radova, mogu da citiraju iz tekstova drugih autora prema standardima citiranja.

Član. 11.

Obavezna provjera pisanih radova na plagijarizam, putem elektronskog servisa za provjeru plagijarizma propisanog od strane Panevropskog univerziteta „Apeiron“ je preduslov za izlazak na odbranu diplomskih, master, magistarskih i doktorskih radova, kao i za objavljivanje naučnostručnih radova.

Član. 12.

Nivo citiranosti seminarskih radova određuje predmetni profesor, ali on ne bi trebao prelaziti 50% od ukupnog teksta, osim u specijalnim slučajevima kada rad zahtijeva povećani obim citiranosti.

Član. 13.

Procedura kontrole akademskih radova

1. Svi profesori ili asistenti na osnovu pripadajućih jedinstvenih korisničkih podataka, putem WEB-a pristupaju svojim antiplagijarizam profilima, koji im omogućavaju provjeru radova na nivou njima pripadajućih nastavnih predmeta.
2. Radovi se u elektronskoj formi putem WEB aplikacije prosljeđuju na provjeru
3. Rezultati provjere su iskazani u vidu postotka kopiranosti, podvučenog kopiranog teksta, te u vidu linkova ka radovima iz kojih je vidljiv kopirani izvor.
4. Na osnovu dobijenih rezultata odgovorna osoba treba utvrditi da li rad zadovoljava prethodno propisane standarde citiranosti akademskog rada i o tome obavijestiti kandidata.
5. Nakon ispunjenosti uslova o pravilnoj citiranosti završnih radova (Član. 11.), odgovorni profesor je dužan završni rad u elektronskoj formi (Word, PDF) putem e-maila isporučiti odgovornoj osobi i obavijestiti je o rezultatima elektronske provjere.
6. Odgovorna osoba radi završnu elektronsku provjeru na plagijarizam i ukoliko rad zadovoljava kriterijume citiranosti, objavljuje ga u bazi referentnih radova, čime rad postaje zaštićen i referentan za naredna poređenja.
7. Ukoliko rad ne zadovoljava finalnu elektronsku provjeru, stopira se odbrana završnog rada o čemu odgovorna osoba podnosi izvještaj odgovornom profesoru, dekanu, rektoru i Upravi univerziteta.

Završne odredbe

Član 14.

Prema Članu 145. Zakona o visokom obrazovanju (Službeni glasnik Republike Srpske br. 73 od 30. jula 2010. godine Novčanom kaznom od 600 KM do 2.000 KM kazniće se lice koje objavi stručni, naučni ili umjetnički rad, a za koji se utvrdi da je plagijat (član 52. stav 1).

Član. 15.

O pravilnoj primjeni ovih Pravilnika stara se rektor univerziteta, akademsko osoblje Univerziteta, Centar za izdavačku djelatnost univerziteta i Laboratorija za informacione tehnologije i učenje na daljinu.

Izmjene i dopune Pravilnika vrši Upravni odbor po ukazanoj potrebi.

Član 15.

Ovaj pravilnik objavljen je u sistemu javnog oglašavanja Panevropskog univerziteta 17. aprila 2013. godine.

Ovaj Pravilnik stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja na oglasnoj tabli Univerziteta.

OVJERA AKTA

Broj protokola:

770-12-01/13

Datum protokola:

16.04.2013.

Oznaka akta:

A/int-01.00.000.687.

Datum stupanja:

24.04.2013.

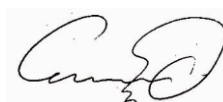
Odgovorno lice/potpis:

(1) *ime i prezime*
Risto Kozomara
titula i zvanje
Prof.dr sci.med



potpis

(2) *ime i prezime*
Darko Uremović
titula i zvanje
projekt menadžer, dipl.inž



potpis

Funkcija potpisnika:

(1) R e k t o r

(2) Predsjednik upravnog odbora

Zvanični pečat:



Predsjednik Upravnog odbora

Darko Uremović